

我 願意支持樂施會在貧困地區的工作，現一次過捐款：

Yes, I want to make a one-off donation to support Oxfam's development programmes around the world :



樂施會
OXFAM
Hong Kong

無窮世界
World
Without
Poverty

港幣 HK\$2,000 港幣 HK\$1,000 港幣 HK\$500 港幣 HK\$ _____

個人資料 Personal Information :

姓名(英文正楷) Name: _____ 中文 Chinese : _____

身份證號碼 HKID card no. : _____ () 出生年份 Year of Birth : _____ 性別 Sex : _____

電話 Tel (day) : _____ (night): _____ 傳真 Fax : _____

地址 Address : _____

電郵 Email : _____ 通訊語言 Language : 中文 Chi 英文 Eng

收據姓名 Name on Receipt (如與上述不同 if different from above): _____

捐款方法 Donation Method :

20IT1001

信用卡 Credit card VISA MASTER

信用卡號碼 Card no. : _____

持卡人姓名 Cardholder's name: _____

信用卡有效期至 _____ 持卡人簽名

Card expiry date: _____ 月 M/ _____ 年 Y Cardholder's signature: _____

劃線支票 Crossed cheque (抬頭請寫「樂施會」made payable to "Oxfam Hong Kong")

直接存入恆生銀行戶口 Direct Transfer to Hang Seng A/C : 284-401080-002

(請連同銀行入數紙正本寄回樂施會 please send this form with the original bank receipt)

繳費靈 By PPS

請輸入樂施會的商戶編號「9245」，並在賬單號碼一欄輸入您十二位數字的捐款者編號，再選擇賬單類別「01」— 樂施會扶貧項目；若未有捐款者編號，請先致電 3120 5000 與我們聯絡。

Oxfam's merchant code "9245" and enter your 12-digit Oxfam donor no. as the Bill Payee Account no. and select "01" for Oxfam Development Programmes. If you don't have a donor number, please contact us at 3120 5000.

* 繳費靈付款編號 Payment Ref. No : _____ (以便發出收據 for issuing donation receipt)

八達通 App By Octopus App

請選擇「付款」、「樂施會」及「捐款類別-全球扶貧項目」或直接掃描右方 QR Code。
Please choose "Payment", "Oxfam Hong Kong" and "Donation Type - Global Development Project" or scan QR code on the right.

* 參考編號 Ref. No : _____ (以便發出收據 for issuing donation receipt)



透過便利店捐款 Donation at convenience store

(請連同交易紀錄存根正本寄回 Please send this form together with the original transaction record.)

請攜同捐款條碼到全港任何一間 7-Eleven 便利店、OK 便利店、VanGO 便利店或華潤萬家超級市場以現金捐款 (7-Eleven 便利店每次捐款最少港幣一百元)。

Please present the donation barcode to any 7-Eleven, Circle K, VanGO store and China Resources Vanguard Supermarket when making cash donation to Oxfam (the minimum donation amount is HK\$100 per transaction in 7-Eleven store).



3440000000000000025500050

支付寶香港 App By AlipayHK App (Andriod 手機適用 For Andriod mobile)

請選擇「慈善捐款」、「飢餓舒緩」/「救助兒童」及「樂施會」。

Please choose "Charity", "Food Donation or Helping Children" and "Oxfam Hong Kong".

請把表格連同支票、銀行入數紙或便利店交易紀錄存根正本寄回樂施會(北角馬寶道 28 號華匯中心 17 樓)。

信用卡、繳費靈或八達通捐款可傳真至 2563 0749。捐款可憑收據申請稅項寬減。

為節省行政開支，捐款港幣 100 元或以上方可獲發收據。如有需要，請致電 3120 5000 與本會聯絡。

Please send your cheque, bank-in slip or transaction record to Oxfam Hong Kong, 17/F, China United Centre, 28 Marble Road, North Point.

Donation by credit card, PPS or Octopus can be faxed to 2563 0749. Donations are tax-deductible with official receipts. To save administration cost, an official receipt will be issued for donations of HK\$100 or above. For enquiry, please contact us at 3120 5000.

查詢 Enquiries: 3120 5000

傳真 Fax: 2563 0749

網址 Website : www.oxfam.org.hk

澳門免費熱線 Macau toll-free hotline : 0800809

您所提供的資料將保密處理，只會被樂施會及受其委託的服務提供者用作捐款處理、寄發收據及有關捐款通訊用途。

為了與您緊密聯繫，向您匯報樂施會的扶貧、倡議及發展教育工作，以及籌募和活動資訊，樂施會及受其委託的服務提供者將會透過您提供的聯絡方法(包括姓名、電話、電郵及郵寄地址)，為您提供通訊、籌募、義工招募及相關資訊，以及用作收集意見之用途。

若您不願意收到上述資訊及資料，請在方格上加上剔號。□

The personal data collected will be treated as strictly confidential and will be used by Oxfam and its service providers for the purposes of donation administration, receipt issuance and related communications.

To connect closely with you and to keep you informed of Oxfam's work against poverty as well as advocacy, development and fundraising progress, Oxfam Hong Kong and its service providers may use your contact information (name, telephone, email and address) for the purpose of communications, fundraising, volunteer recruitment and survey administration. If you would not like to receive such materials or communications, please tick the box. □